



# АЙДИТ



НОЯБРЬ, 2003 г. № 10 (158)

ОРГАН БЫСТРИНСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ НАРОДНОСТЕЙ СЕВЕРА

## Район статусын оленеводческий бидэн!

Энтукукэн гиркыдяннин прогресс бидэи Россияли... Дялкыч гунин поэт эрэв. Миндён, чиркүк Быстринский райондула аич орым дявыттитын, аич гургэвчиритын орымны, ыл. Үчин бисин, чалэлэн орым иргиттилдүлэ. Урэнькунтыкэн гундин чиновникилдук балдун орым иргычек ач бисивэн. Кэнелич торэр! Мен аннаны амыски мут райондулат бисин орылти 20



тысяч анчиндулан.

Тарыкым орду аявлотты гургэвчидэвэр. Эрэк гургэ ай умыкч бисин. Унтыг тик бидды ытикэр, орду гургэвчилбүр бичел, чалэв туру гиркычал орнун. Нон, ырбуудын правительственный илди наградалди анититын. Аннанынтан орымны, ыл оллотчотты ВДНХ СССР, нон, ырбуудын чалэлин эсказэтты. Үчин бисин – государство умым рублю бочен авнибботтын, надын рубль оклан. Тарыкым орымны, ылду эмувэтты вездеходылбүр, армияли бисилбүр – ГТТ. Тарак вездеход ай умыкч – ыснидэ туру, ойтты – гиркими турли – калбин удин бисыкын. Тарыкым вертолетынта дыгыдек ыч мани бис. Умын час дыгсин вертолет ыч эрилчи бис. Правительстволада гургэвчиритын унурил гургэв бийл нон, ыртын аритын – балдун орым иргычек ач деньгигала федеральный бюджеттук туркудин бин, э мэнкэн. Тарыкым орымны, ылду ботчотты ойгатын, дилбын, газын, культур-

ная программа ырыгыр бивэлтийн ай. Орымны, ылды гору бивэлтийн орду. Ортыки ырыгыр дэгготчотты культурработники, тандатын книгалбы ымувэлтийн, ичүкэтчотты кинофильмылбүр гекив. Гекив абыл бивэлтийн тарыкым товару – коверлылбүр гекив, унтыг окив товару – дюллэ униюкэвэлтийн орымны, ылду. Тугыдэж одыкын орылду ботчотты комбикормын – теми аич кусчирилдүлэ орылдула бакуватты 80 оннан, ычан нямадук орындук. Айкаявтыкан техникам – автомобилилбүр, тракторылбүр ымувэлтийн оленеводческий совхозынду. Тала ымувэлтийн дюв отчав. Орымны, ыл гургэлтийн аич тамутчотты – теми оя таду гургэвчиритын бийл. Носэгчөр оя гургэвчиритын.

Нян авыскиси тик эрэк үрин? Дюллэ оддитын тамыттавыр федеральный илдүк бюджеттук, часки оддитын ГТТ ымуттивыр, быгу оддитын ымуттэвэр, орым бэгдэчилдивим. Буюдэ оддитын авдачтавыр. Балдун титэлэрыгч аич гургэвчирилбүр окин-

абгырыч мэргэлтийл бийл, орымны, ылды бэлдэвэр маннунтийл, зарубежье дукта бывалмыс муну.

Тик эрэв болыннин аич былин тамми ортыки оллоттийлду – практиканадарилду Катарина Гернет Германиядук. Нон, ын быллыкын вездеходыч – туркидари Ким Алексей уруссин артелью «Камчатка Дю» (Дом) ортыки. Энтукукэн туркидадивун – кузовла бадуритын кун, ал. Отрынду дээрээн илгүддивун окат улилдун. Орымны, ылдула н, ыннивун долбы илкын. Осэлчел кун, ал амнык уклэсэн диденитын. Koch этэвкичисэн нитын имын, гекив иччэвэр – туркидадми.

Бадыкыр меллидюр – нимкам бисидин гырбуттитын. Анда ылтыкыс орым иттийн – мен, чиникар орым тымидэвэр – нод орын асылын эгден, тан, нянда нод. Кун, алда ясылтын утылбанин – охынчиркытын.

Дюллэнэн яв ПТУду иттийн? Исуткэн орынн, из, ан, аныдякла коеритын – гекив



чивотты, эсказэтты – тикиси олзкирилбүр нодивыплитын, гекив унийчэвэр буттийтитын эгдээныч тамыч. Авкыритьн койчиддавыр – унивэлтийн ыргынч эриныч – ботчоттыси эриныч – ботчоттыси эрилчи кэеч. Үчин бимиэтэ тэгээлэе урры. Тикиси ывкидэ коч быллыкын ордула айсуулан илкын оддын. Россияла урэчилтын бис

ноду ою таду мэндэчу итчотты. Оныси орым кусчивэлтийн, он бэгдэвэлтийн орын бутэнъиллыкын – ыстын явда ар. Анатолий Афанасьевич Солодиков кусчилын орым, окнин кун, алду тэлэн, дэй гекив арии орым. Нон, ын таридит иттин кун, ал эбденивийтын, гекив кун, ал улгимирийтын –

Окончание на 4 стр.

## Район статусын оленеводческий бидэн!

**Окончание. Начало на 1 стр.**  
долчиникар. Як тарак илэдэ учебникла оняттин. Умев Вечетович Укила – нон,ында тэлын,нинтитэ кун,алду – улгимириуын. Ач Ирана долчиритын кун,ал аваил орымн,ыл тэлын,нивытын. Нон,ыртын тэлыннитын он кусчивэтты тик болынду – орын борыллыхын – корбэл тик нюмьордил, гүйматтавыр авчур. Нямылси дусыклэвэтты Мэн дюгулиинун. Орым кусчими тик илын бивэттын – инын,мыкён.



Аич долчиритын торзилбы, ыргэ дён,чиникар тарав.

Тик буйла абыл буюн улабтин. Балдун буюн орылбы улутчоттын, унэллон орын ан,нымты бидэн, амувкатчоми. Тик буюр бис Кроноцкий заповедниклаткан, абыл-каяттыта одни. Биси иттиву амыскусан бими буюрбы 500 орыныч бисилбы. Браконьерыл манувкан буюрбы, мадми. Гору анн,ыну бидин оя одан буюн. Челэдюр акумыттыкытын егерская служба, милиция, орымн,ыл. Тарыкым зарубежные туристылдэ оллотчил охид. Нон,ыртын як коеттэвэртыкэн эммотты ыывыски. Нон,ыртын эбденны коеттэвэр балдун Камчаткали бисил ибдирил инивытын аявры мэндэчич оюр тэттуэттын, ичукэтии оюр ноду.

Гундип мэр оюр балдун. Тик анда ыстын ар яв гунни онятгин, асал н,эллэтын тулутти, быил иэндакэлэтын орутги. Онятгин,ни итчинни чөлэвэн – як быин эрэл, чөлэди ичун. Эрэл чөлэди ичукэттын чөлэди ибдирил культураан. Эрэл чакыбтин титэлтырлыгтук, ояв анн,ыну амыргич, агдилдук. Балдун агдилтыки муттулэ аич бивэтты.

Артель одми ичукэниин, яч иниливыр анавгайцыл дабдьтты, нюннинде явтыкан тулывми уныт ай бимчи. Би коеттыку тик айтыйтга бимчи мут районты одан, статусын оленеводческий. Тик ай буттыкытын государство 106 рублей умым орым исувкэтми. Абылкая, тармы – ылыкын час. Налогиси тик эдуктэ ойдэлин бисни. Аты-

лысныкытын ай бимчи налогу, кучукасты бидэн. Эрэл тик, вертолёту тамыдякнун илгитты.

Буси мэркэр маннутту бэлдэвэр исувкэндэвэр кусчимн,ыгэвэр – бэлдэтын агдилду, кусчидекту. Анавгайский ПТУ улкучими бисыкын орымн,ылбы. Аич иттивуч зэрэв, кун,ал оллоттыкытын ортыки боянду. Окынчиритын кусчидавыр орым, гекив долдыритьн – орым инивэн ячтыкан диплын,нэттын орын, он бивэттын

кобылан, н,элүки учурыкын. Титэнэн анавгайский ПТУ класс оленеводов овми бисин ай бимчи. Аич, научная основа, бидэн тала. Тикырол орымн,ы гекив аннан ай: «Буран» - туркидалдивын дялкыван упкуттэтын аич, радиостанция дялкыван, вездеход ГТТ, автомобиль аич гиркылым чөлэлин, упкуттэтын, адавыр чөлэвэн. Эрэл ойдэлин носэгчен орымн,ы упкуттэчин орым бэгдэчеку, явтыкан быгу орынду бимчи ай.

Тик мун ордулавун 6 кусчимн,ыл 1 чум-работница. Нон,ын олэтиддэтын дебдэтын кусчидил, килебыгыддэтын, сю ан,аныддэтын, утыйддэтын тэкакувытын. Абылу утыйддэтын. Носэгчөр ортыки гургэвчинэдэтын ай бимчи зарплатав аю бувми нон,ырдутьн. Семьятындэ бидэн илкын. Тикиси носэгчөр, олдыри-дюрда, ач мэр дюлал бис. Тик носэгчөр ыстын аявры орду гургэвчиэвэр. Орын оя бидэн муттулэ ояв кусчимн,ыгэвэр на-дару. Тачин бидэн гекив, таду гургэвчиэдми айду бидэтын, маннучими бимчи: геки техника, связь эрэгыр гургэвчири бидэн. Тачин ила бывдинни илкын ини Анавгайла ай одан. 15 ноября бисин 15 анн,ын «Оръякан» очадукун, кун,ал ансамблитын. Бу тик эрэл ансамблду илбэриүн ырыгыр бөггрэдэвэр ису, нургынлдивн,эвьтын ою ан,андатын Мильковский ПТУ.

Гекив туркидалдивым техникав маннудли, урэчилтэ мэр балдун туркидалдивмур н,инилбы, орым маннудчил дявлтавыр. Теми маннудил бодэтын оллыв ылкудэ-

выр улин,эвэр, н,инилду бучилдивым. Рыбинспекторыл долдыритьн теми бури-тын окату Тихая быйчилдивн,экун оллыв – дулкылидукун илээлэн. Теми чөлэвэн имкаттидюр тик ару – бидэн тылидек балдун титэлтырлыгычин биче. Якаву тарак тик? Балдун юрта ильгичин. Дюр отчен – нүкта нээжирин, укыл ирче кам, гекикакан якта кимутты. Таду гургэвчиидир ибдирил мэр балдун мэндэчич ойдор тытуттил. Иностранный туристыл эбденнил коеттэвэр муту ымгырэдир. Тарыкым этэрэ браконьерствоч гургэлэтты. Бу илив анн,ыну окатла Тихая браконьерствов манысчиру – дабдукандиллуси. Ычин унтылдули страналдули чөлэди ибдири браконье-рствов дабдукасчин. Будэ ычин маннутту. Эрэв оняриувун договорла властилнун.

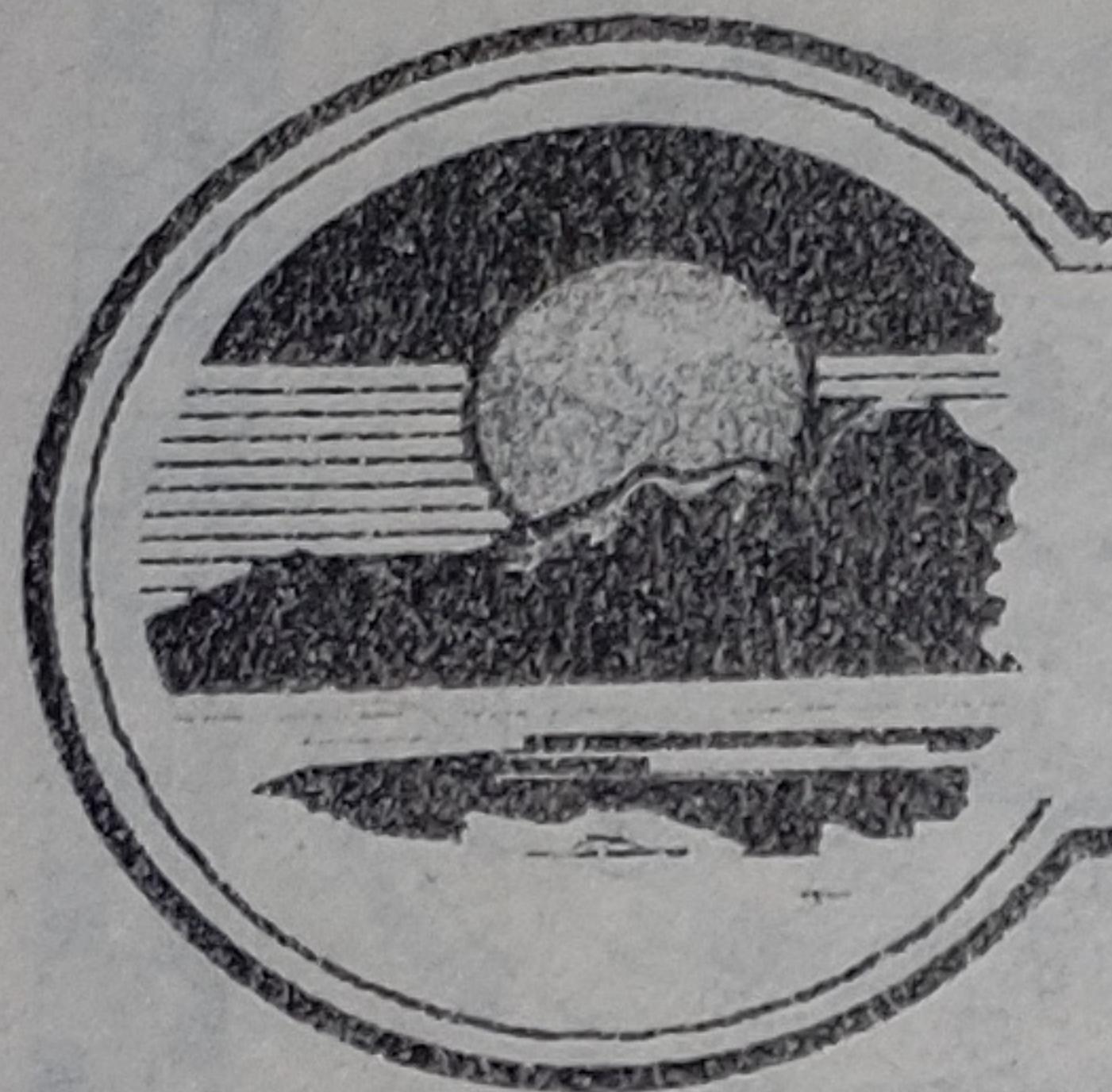
Тик явки имкатту часки нэктэвэр гургэливыр. Укыл февральдук 2001 анн,ындук мун артюн гургэчин илкыныч организаций итундули. 7дук апреля 2001 анн,ындук оняттин 760 орбун, тадук 350 нямы бисин. 2002 анн,ын униривун 15 корбэз – пландулив племеннойли. Тикиси 29 апреля 2003 анн,ыну тан,чаливун одни 1010 орын мундулэ, нямин,ун 410 орын. Октябрьласи один 1240 орын, тадук 473 нямы тала.

Тик 2005 анн,ынтыки бу алдту бидэн 1996 орын, 893 нямыг бидэтыт тадук. Тарыкым дюрбы оргавыр одиу – дюрбы звенов. Тарыкым кусчидек туру надади-



ру уныт. Тик орбун Анавгай далилин бис – абылчиркыкун уныт тамын,гавыр. Часки кусчигрэдир далтыстыли. 2007 анн,ынтыки бу имкатту бидэн 3020 орын – уныт илив звенов овкандахыр. Тарыкым чөлэлин кусчидирүү кусчидек, буимда коетчиру – эдэтын онкатты тачиннун.

А.Н.Адуканов,  
председатель НСПА  
«Камчатка Дю» (Дом).



# СОГЛАСИЕ

Орган Быстриинской общественной организации народов Севера  
НОЯБРЬ, 2003 г. № 10 (158)

## РАЙОНУ – СТАТУС ОЛЕНЕВОДЧЕСКОГО!

Медленно брел прогресс по Руси... Но эти очень правдивые и меткие слова знаменитого поэта нельзя понимать однозначно. Даже на моей памяти были времена, когда оленеводство в Быстриинском районе, и не только в нем, было в расцвете. Это только неполовозрелые чиновники могут говорить о том, что отрасль народного хозяйства коренных народов Севера нерентабельна. Опасное заблуждение! Ведь десяток лет назад оленеводческие в районе насчитывало около двадцати тысяч оленей.

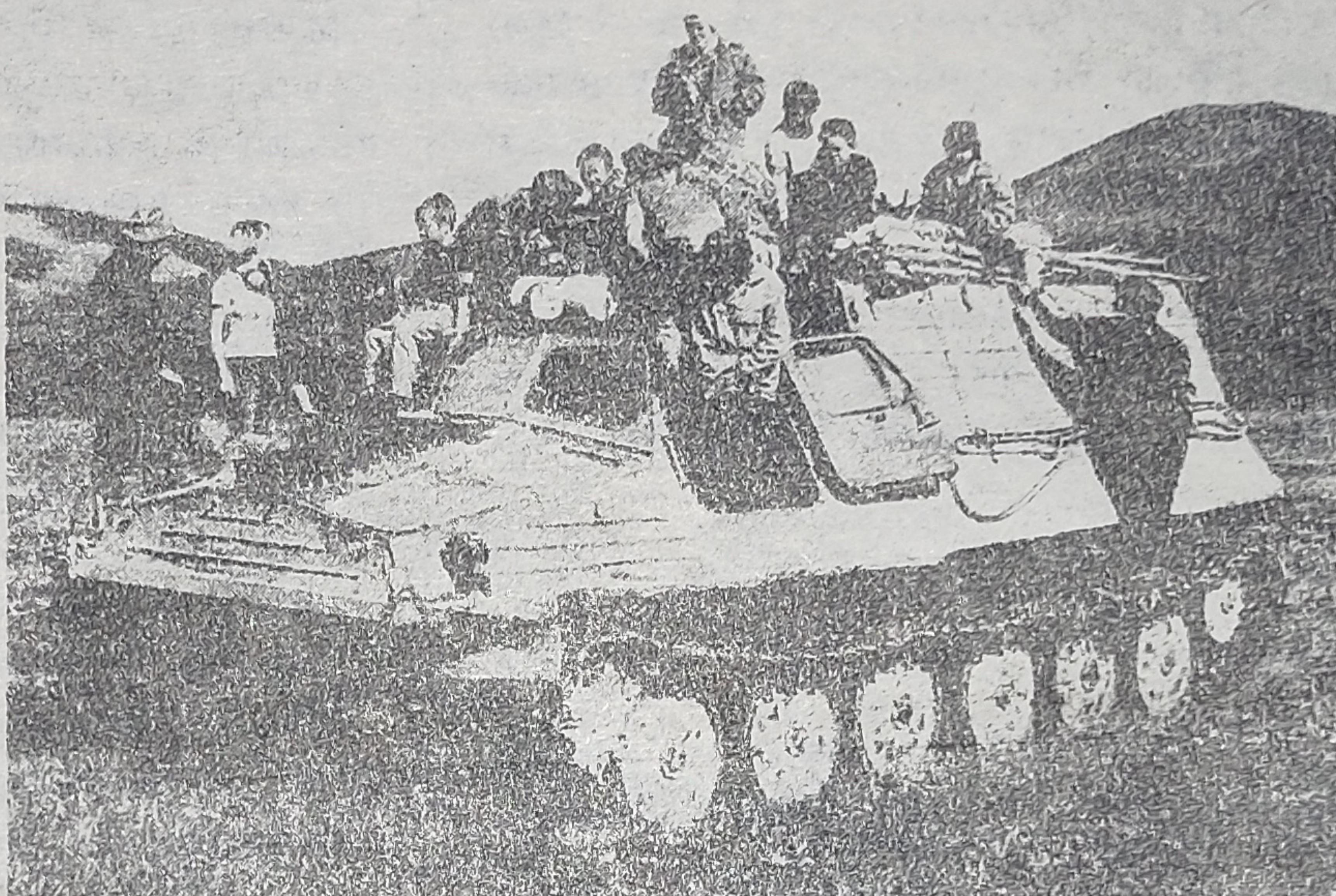
Работа в оленеводстве была самой престижной, уважаемой и почитаемой. Еще живы старики, исходившие по лесотундре и горам сотни тысяч верст, награжденные высокими правительственными наградами. Они ежегодно ездили на ВДНХ СССР, были самыми уважаемыми и почетными людьми. Да и как могло быть иначе, если на один вложенный в оленеводство рубль государство получало семь рублей прибыли. Централизованным порядком на Камчатку завозили вездеходы ГТТ, стоящие на вооружении в Армии, они не наносят экологии большой вред. Ведь широкие гусеницы почти не оставляли на тундре глубокий след. Кроме вездеходной техники не было проблем и с использованием вертолетов. Ведь час полета стоил оленеводам гораздо дешевле. И в Правительстве СССР было больше людей здравомыслящих, они понимали, что веками создававшаяся отрасль народного хозяйства не может быть лишена финансирования из федерального бюджета. Звенья получали впрок добротную одежду, продукты в достатке, была разработана огромная программа культурного досуга оленеводов, месяцами находившихся вдали от благ цивилизации. Регулярно в тундру летели культработники, меняли книги, показывали лучшие кинофильмы отечественного и зарубежного производства. Дефицитные товары – ковры, ковровые изделия и

многое другое предназначалось в первую очередь знатным оленеводам. Во время отела весной олени подкармливали комбикормом, не случайно передовые звенья получали по 80 телят на 100 январских вагенок. Лучшая техника – тракторы и автомобили повышенной проходимости поступали в распоряжение оленеводческих союзов. Хозяйства получали сборные щитовидные дома, профессия оленевода с годами становилась все престижней, хорошо оплачивалась. Молодежь охотно шла в помощники пастухами, это была очень престижная работа...

Куда все это девалось? Сначала прекратилось финансирование из федерального бюджета, потом прекратились поставки ГТТ, автомашин повышенной проходимости, медикаментов для лечения оленей. И что самое обидное – поменялись принципы отношения к людям. Если раньше уважали больше за ударную работу, то теперь все лавры принадлежат перекупщикам. Принцип очень простой и подлый – купил за бесценок, продал подороже. По этому принципу мы далеко не уйдем – фундамент государства оказывается построенным на песке.

Слава Богу, сегодня с нашей и божьей помощью ситуация в оленеводстве складывается по иному. В России нашлись здравомыслящие люди, которые поворачиваются лицом к нуждам оленеводов, обозначились и спонсоры из дальнего зарубежья. Так минувшей осенью ощущимую финансовою помощь для поездки в тундру на учебу и практику оказала Катарина Гернет из Германии. Благодаря ей водитель вездехода Ким Алексей согласился сделать добре дело на общую пользу. Наша артель «Камчатка Дю (Дом)» сделала добре дело – на выдавшем виды ГТТ отправилась в оленеводческое звено.

Ехали осторожно не торопясь, ведь в куз-



ве было самое дорогое – наши дети. По дороге дважды чаевали в живописных местах на берегах таежных ручьев с кристально чистой водой. Встреча с тружениками тундры состоялась поздно вечером. Умавшиеся за долгий путь, ребята быстро уснули. Наверника им снились прекрасные сны – восторг от увиденного и услышанного переполнял детские души.

Утро отроческого пробуждения походило на сказку, которая враз стала былью. Вот только горько сознавать, что многие из ребят увидели оленей... впервые в жизни. Они бурно реагировали на пугливых животных с красивыми ветвистыми рогами, пытались поласкать телят, глаза анагайских девчонок и мальчишек лучились счастьем.

Что до этого они видели в ПТУ? Только оленьи шкуры, из которых шьют очень красивые национальные костюмы. А как ходить за животными, как вырастить, уберечь от болезней – понятия не имели. Этот пробел в знаниях охотно взялся восполнить звеньевой Анатолий Афанасьевич Солодиков. Опытный хозяйственник сразу понял, что отроки как губка впитывают каждое его слово, задают тысячу вопросов, на которые не может ответить ни один учебник. Слова звеньевого дополнит старейший пастух – Умев Вечетович Укипа. Дети затаив дыхание слушали наставления патриархов оленеводства, которые щедро делились огромным практическим опытом с ребятами. Учителя рассказывали о том, как надо работать пастухом в самый сложный период – началегона, когда самцы очень агрессивны, постоянно устраивают турниры, а самки непредсказуемы и готовы, то и дело сигануть в тундру, подальше от стада. Окарапливать животных в такой период – очень



Окончание на 3 стр.

# РАЙОНУ – СТАТУС ОЛЕНЕВОДЧЕСКОГО!

**Окончание. Начало на 2 стр.**  
напряженный труд, особенно в дневное время. Семена разумного, доброго, вечно го падали на благодатную почву.

А я с горечью вспомнил о том, что на безбрежных просторах камчатской тундры практически не осталось диких оленей. Они постоянно охотились за вожаками из со-вхозного стада, постоянно освежали кровь оленя. Сегодня же дикий олень сохранился только на территории Кроноцкого заповедника, да и то небольшим группами. Мне же доводилось раньше видеть табуны диких оленей численностью до 500 голов. Роковую роль в истреблении этого богатства северян сыграли браконьеры всех мастей, использующие запрещенные виды охоты. Понадобится не одно десятилетие, чтобы с помощью егерской службы, органов милиции, самих оленеводов восстановить численность былых оленевых стад. Тогда и проблем с туризмом богатых зарубежных гостей не будет. В конце концов они едут на полуостров не для того, чтобы полюбоваться на наши дорожные ухабы и развалихи. Им импонирует экзотика жизни аборигенов Камчатки, одетых в красивейшие национальные костюмы со значением.

К слову о костюмах. Сегодня мало кто из мастеров знает, что обозначают вырезки и вышивки на передниках женщин, на кухлянках мужчин. А ведь они все со значением, по ним можно прочитать то, что представляет собой этот человек, каковы его заслуги перед родом. В этом и во многом другом своеобразная культура малых народов, которая создавалась веками, была предметом почитания и уважения к людям старшего поколения.

Артель вовремя, на мой взгляд, обозначила слабые стороны в жизни анавгайцев, наметила приоритеты на ближайшее будущее. На мой взгляд, заслуживает особого внимания вопрос придания нашему району статуса оленеводческого. Первые шаги в этом направлении уже сделаны. Хорошие шаги! Только делать их надо было гораздо раньше. Сегодня государство дотирует на голову оленя... 106 рублей в год. Не густо,

но уже кое-что Беда лишь в том, что налоги превышают эти суммы. Настало время освободить оленеводов от налогового бремени, которое вместе с ценами на летний час вертолета на корню губит любое доброе начинание.

Со своей стороны мы стараемся

направить свои усилия на подготовку достойной смены нашим прославленным ветеранам. Сделать это можно на базе анавгайского ПТУ. Осенью мы убедились в этом, приехав в звено с ребятами этого учебного заведения. Они охотно пошли выпасать оленей, узнали от пастухов много интересного о том, чем питается олень в разные времена года, как ведет себя в экстремальных ситуациях, особенно при нападении волков и медведей.

Давно назрела необходимость на базе ПТУ создать юласс оленеводов, поставить этот вопрос на научную основу. Современный оленевод по опыту скандинавских стран должен хорошо изучить снегоход «Буран», устройство радиостанции, вездехода ГТТ, автомобиля повышенной проходимости. Кроме этого молодой пастух должен уметь лечить оленя, знать наиболее распространенные болезни животных и то, как с ними бороться, как применять медицинские препараты.

Сегодня в нашем оленеводческом звене летом 6 человек – пастухи и чумработница. В ее обязанность входит готовить пищу, печь хлеб, ремонтировать и шить одежду. Времени на отдых крайне мало. Чтобы мо-

лодые пошли на работу в тундре надо дать им хорошую зарплату, уберечь от демографических бед. А самая большая из них – отсутствие квартир на создание молодой оленеводческой семьи, желание иметь детей. Сегодня мы наблюдаем ситуацию, когда молодежь не очень охотно идет на работу в тундре, и это надо менять срочно, незамедлительно. Ведь поднять уровень хозяйствования, в несколько раз увеличить оленепоголовье можно только создав новые звенья оленеводов. Условия для этого обозначились в дальнейшем они будут улучшаться. На помощь молодому оленеводу придет современная техника и связь, значительно улучшатся условия труда. Это позволит вносить более весомый вклад в развитие культуры всех жителей Анавгая. Так 15 ноября 2003 года мы отметили юбилей детского ансамбля «Оръякан», пошли ему навстречу и обязались поставлять мехсыре для выделки и пошива добротных национальных костюмов. Исполнять заказы ансамбля будет Мильков-

ский ПУ.

Делая основную ставку на снегоходную технику, мы ни в коей мере не думаем забывать об оленевых упряжках и собаках, а для этого необходимо получить отдельной строкой лимит на красную рыбу. Рыбинспекторы с пониманием отнеслись к тому, чтобы отдать под полный контроль артели реку Тихую от среднего течения до ее истоков. Изучив ситуацию мы пришли к правильному выводу, что нам очень нужна национальная рыбалка.

Что это такое?

Ничего сложного. Это хорошая юрта, чтобы укрыться на время непогоды и два балагана – для вещей и готовой продукции. Обслуживать рыбалку будут люди в красных национальных одеждах, что сделает привлекательными их встречи с иностранными туристами. И самое главное – никакого браконьерства. Мы третий год всерьез боремся с этим негативным явлением в жизни нашей на реке Тихой и можем твердо сказать, что с ним покончено. Как в передовых странах, где коренные жители выступают в этой борьбе на правах рыбинспекторов, на правах владельцев природными богатствами. Это красной строкой отмечено в условиях договора артели с властями.

А теперь о планах на ближайшее будущее. Уже с февраля 2001 года артель работает как полноценная организация. По акту просчета оленепоголовья от 7 апреля 2002 года хозяйство имело 760 голов оленей, из них 350 вожаков. В 2002 году мы приобрели 15 самцов-производителей по плану начавшейся племенной работы. Акт просчета оленепоголовья от 29 апреля 2003 года показал, что первые успехи обнадеживают. Хозяйство имеет 1010 голов оленей, из них 410 вожаков. А на октябрь нынешнего года мы имеем уже 1240 голов, из них 473 вожаки и нетеля.

Согласно плановых документов на 2005 год артель должна иметь 1996 голов оленей, из них 893 вожаки. Из этого следует, что хозяйство получит два оленеводческих звена. Одновременно увеличится потребность в пастбищах. В связи с определенными трудностями в финансах мы вынуждены использовать пастбища, расположенные в непосредственной близости от Анавгая. В дальнейшем маршруты оленей каждого звена будут расширены. К 2007 году намечено иметь в хозяйстве 3020 голов оленей, а это еще одно звено. Мы сможем обеспечить использование пастбищ по прямому назначению, а также обеспечить охрану лесов от незаконных вырубок.

А.Н.Адуканов,  
председатель НСПА  
«Камчатка Дю (Дом)».

